



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
HELLENIC REPUBLIC  
РЕПУБЛИКА ГРЧКА

ЗДРАВСТВЕНИ СЕРТИФИКАТ  
за увоз полупроизвода од меса у Републику Србију  
HEALTH CERTIFICATE

For meat preparations (MP-PREP) for dispatch to the Republic of Serbia

ΥΓΕΙΟΝΟΜΙΚΟ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ

για αποστολή παρασκευασμάτων κρέατος στη Δημοκρατία της Σερβίας

ДРЖАВА/DRŽAVA/ΧΩΡΑ

Ветеринареско уверење за РС/ Veterinary certificate to RS/ Κτηνιατρικό Πιστοποιητικό για την Δημοκρατία της Σερβίας

Τρίμη Ι: ΠΑΝΡΟΦΟΡΕΣ ΓΙΑ ΤΟ ΦΟΡ ΤΠΟ ΑΠΟΣΤΟΛΗΣ Part I: Details of dispatched consignment	1.1. Пошиљалац/ Consignor /Αποστολέας  Име/ Name /Ονοματεπώνυμο  Адреса/ Address/ Διεύθυνση Тел.број/ Tel./Τηλ.		1.2. Серијски број уверења/ Certificate reference number Αριθμός Αναφοράς Πιστοποιητικού		1.2.a.
			1.3. Централни Надлежни орган/ Central Authority/ Κεντρική Αρμόδια Αρχή		
			1.4. Локални Надлежни орган/ Local Competent Authority/ Τοπική Αρμόδια Αρχή		
Део I: Појединости о отпремљеној Part I: Details of dispatched consignment	1.5. Прималац/ Consignee /Παραλήπτης  Име/ Name /Ονοματεπώνυμο  Адреса/Address /Διεύθυνση Поштански код/ Postal code/T.K. Тел.број/ Tel. No/Τηλ.		1.6.		
	1.7. Земља порекла/ Country of origin Χώρα προέλευσης  GREECE	ISO код/ ISO code ISO Κωδ GRC	1.8. Регион порекла/ Region of origin Περιοχή προέλευσης  Kod. Κωδ.	1.9. Земља одредишта/ Country of destination Χώρα προορισμού  SERBIA	ISO код/ ISO code ISO κωδ. SRB
	1.11. Место порекла/ Place of origin/ Τόπος προέλευσης Ονοματεπώνυμο Назив/ Name / Ονοματεπώνυμο Одобрени број/ Approval number Αριθμός έγκρισης Адреса/ Address/Διεύθυνση  Назив/ Name / Ονοματεπώνυμο Οдобрени број/ Approval number Αριθμός έγκρισης Адреса/Address/Διεύθυνση  Назив/ Name / Ονοματεπώνυμο Οдобрени број/ Approval number Αριθμός έγκρισης Адреса/Address/ Διεύθυνση		1.12.		
	1.13. Место утовара/ Place of loading/Τόπος φόρτωσης  Адреса/ Address/Διεύθυνση  Οдобрени број/ Approval number Αριθμός έγκρισης		1.14. Датум отпреме/ Date of departure Ημερομηνία αναχώρησης  Време отпреме/ time of departure Ωра αναχώρησης		

Серијски број сертификата/ Certificate reference number/Αριθμός Αναφοράς Πιστοποιητικού: \_\_\_\_\_

<b>I.15.Транспортно средство/Means of Transport /Μέσο μεταφοράς</b>  Авион/ Aeroplane/Αεροπλάνο <input type="checkbox"/> Брод/ Ship/ Πλοίο <input type="checkbox"/>  Железнички вагон/ Railway wagon/Σιδ. Ваγόνι <input type="checkbox"/>  Камион/ Road vehicle/ Οδικό όχημα <input type="checkbox"/>  Друго/ Other/ Άλλο <input type="checkbox"/>  Идентификација/ Identification:/ Αρ. Αναγνώρισης:  Ознаке са докумената/ / Documentary references/ Αριθμός αναφοράς εγγράφου:		<b>I.16 Улазни гранични прелаз у РС/ Entry BIP in /Είσοδος διέλευσης των συνόρων στην Δημοκρατία της Σερβίας RS</b>          <b>I.17</b>																
<b>I.18. Опис робе / Description of commodity/ Περιγραφή εμπορεύματος</b>		<b>I.19.Код робе(ЦКкод)/ Commodity code (HS code)/ Κωδικός εμπορεύματος</b>																
		<b>I.20. Количина/ Quantity / Ποσότητα</b>																
<b>I.21. Температура производа//Temperature of product / Θερμοκρασία προϊόντος</b>  Просторије/ <input type="checkbox"/> Расхлађено/ <input type="checkbox"/> Замрзнуто/ <input type="checkbox"/> Ambient /Περιβάλλοντος      Chilled /Διατηρημένο με ασλή ψύξη      Frozen/ Κατεψυγμένο		<b>I.22. Број пакета/Number of packages / Αριθμός συσκευασιών</b>																
<b>I.23.Број блombe/ Број контејнера/ Seal/container no./Αριθμός εμπορευματοκιβωτίου / σφραγίδας</b>		<b>I.24. Начин паковања /Type of packaging/ Είδος συσκευασίας</b>																
<b>I.25. Роба одобрена за/ Commodities certified forΠιστοποιημένα εμπορεύματα για</b>  <div style="text-align: center;"> <b>Исхрану људи/ Human consumption / Ανθρώπινη κατανάλωση</b> <input type="checkbox"/> </div>																		
<b>I.26.</b>		<b>I.27. За увоз или пријем у РС / For import or admission into</b> Για εισαγωγή ή είσοδο στην Δημοκρατία της Σερβίας RS <input type="checkbox"/>																
<b>I.28. Идентификација робе/ Identification of the commodities/ Αναγνώριση εμπορευμάτων</b>  <table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 33%;">Врсте/ Species (Научно име)/ (Scientific name)</td> <td style="width: 33%;">Врста робе/ Nature of commodity</td> <td style="width: 33%;">Начин обраде/ Treatment type</td> </tr> <tr> <td>Είδος (επιστημονική ονομασία)</td> <td>Φύση εμπορεύματος</td> <td>Τύπος Επεξεργασίας</td> </tr> <tr> <td>Κланица/ Abattoir</td> <td>Одобрени број објекта / Approval number of establishments Објекат за расецање/ Cutting plant</td> <td>Хладњача/ Cold store</td> </tr> <tr> <td>Σφαγείο</td> <td>Αρ. έγκρισης Εγκατάστασης/ Εργαστήριο Τεμαχισμού</td> <td>Ψυκτική Εγκατάσταση</td> </tr> <tr> <td>Број паковања/Number of packages Αριθμός συσκευασιών</td> <td>Нето маса/ Net weight Καθαρό βάρος</td> <td>Број лота/ Batch number Αριθμός παρτίδας</td> </tr> </table>				Врсте/ Species (Научно име)/ (Scientific name)	Врста робе/ Nature of commodity	Начин обраде/ Treatment type	Είδος (επιστημονική ονομασία)	Φύση εμπορεύματος	Τύπος Επεξεργασίας	Κланица/ Abattoir	Одобрени број објекта / Approval number of establishments Објекат за расецање/ Cutting plant	Хладњача/ Cold store	Σφαγείο	Αρ. έγκρισης Εγκατάστασης/ Εργαστήριο Τεμαχισμού	Ψυκτική Εγκατάσταση	Број паковања/Number of packages Αριθμός συσκευασιών	Нето маса/ Net weight Καθαρό βάρος	Број лота/ Batch number Αριθμός παρτίδας
Врсте/ Species (Научно име)/ (Scientific name)	Врста робе/ Nature of commodity	Начин обраде/ Treatment type																
Είδος (επιστημονική ονομασία)	Φύση εμπορεύματος	Τύπος Επεξεργασίας																
Κланица/ Abattoir	Одобрени број објекта / Approval number of establishments Објекат за расецање/ Cutting plant	Хладњача/ Cold store																
Σφαγείο	Αρ. έγκρισης Εγκατάστασης/ Εργαστήριο Τεμαχισμού	Ψυκτική Εγκατάσταση																
Број паковања/Number of packages Αριθμός συσκευασιών	Нето маса/ Net weight Καθαρό βάρος	Број лота/ Batch number Αριθμός παρτίδας																

Део II: Уверење/ Part II: Certification/	II. Информација о здрављу/ Health information/ Πληροφορίες για τη δημόσια υγεία	II.a. Серијски број сертификата/ Certificate reference number/ Αριθμός Αναφοράς Πιστοποιητικού	II.b/β.
	<p>Полупроизводи од меса <sup>(1)</sup> садрже следеће састојке од меса и испуњава доле наведене критеријуме:  The meat preparations <sup>(1)</sup> contains the following meat constituents and meet the criteria indicated below: /  Та παρασκευάσματα κρέατος <sup>(1)</sup>, περιέχουν τα ακόλουθα συστατικά κρέατος και πληρούν τα κριτήρια που αναφέρονται κατωτέρω:</p> <p><b>Врста(A)/ Species (A)    Порекло (B) / Origin (B)    Еίδος (A) Προέλευση (B)</b></p> <p>(A) Унесите шифру за одговарајућу врсту меса садржану у полупроизводу од меса, при чему BOV = домаће врсте говеда (Bos Taurus, Bison bison, Bubalus bubalis и њихови мелези); OVI = домаће овце (Ovis aries) и козе (Capra hircus); EQI = домаћи коњи (Equus caballus, Equus asinus и њихови мелези); POR = домаће свиње (Sus scrofa); RAB = домаћи зечевци; PFG = домаћа живина и фармска перната дивљач; RUF = фармски гајене дивље животиње осим свиња и копитара; RUW = дивље животиње осим свиња и копитара; SUW = дивље врсте свиња; EQW = дивље врсте копитара; WLP = дивљи лагоморфи (зечевци и кунји); WGB = дивље ловне птице/  Insert the code for the relevant species of meat preparation where BOV = domestic bovine animals (Bos taurus, Bison bison, Bubalus bubalis and their crossbreds); OVI = domestic sheep (Ovis aries) and goats (Capra hircus); EQI = domestic equine animals (Equus caballus, Equus asinus and their crossbreds), POR = domestic porcine animals (Sus scrofa); RAB = domestic rabbits, PFG = domestic poultry and farmed feathered game, RUF = farmed non-domestic animals other than suidae and solipeds; RUW = wild non-domestic animals other than suidae and solipeds; SUW = wild non-domestic suidae; EQW = wild non-domestic solipeds, WLP = wild lagomorphs, WGB = wild game birds.(A)  Εισάγετε τον κωδικό για τα αντίστοιχα είδη παρασκευάσματος κρέατος, όπου: BOV = κατοικίδια βοοειδή (Bos taurus, Bison bison, Bubalus bubalis και διασταυρώσεις τους), OVI = κατοικίδια προβατοειδή (Ovis aries) και αιγοειδή (Capra hircus), EQI = κατοικίδια ιπποειδή (Equus caballus, Equus asinus και οι διασταυρώσεις τους), POR= κατοικίδια χοιροειδή (Sus scrofa), RAB = κατοικίδια κουνέλια, PFG = κατοικίδια πουλερικά και εκτρεφόμενα φτερωτά θηράματα, RUF = εκτρεφόμενα μη κατοικίδια ζώα πλην σσιδών και μόνοπλων, RUW = άγρια μη κατοικίδια ζώα πλην σσιδών και μόνοπλων, SUW = άγρια μη κατοικίδια σσιδή, EQW = άγρια μη κατοικίδια μόνοπλα, WLP = άγρια λαγόμορφα, WGB = άγρια θηρευόμενα πτηνά</p> <p>(B) Унесите ISO - код земље порекла, и у случају регионализације за одговарајуће састојке меса унети регион  Insert the ISO code of the country of origin and, in the case of regionalization by Community legislation for the relevant meat constituents, the region.</p> <p>(B) Εισάγετε τον Κωδικό ISO της χώρας προέλευσης και, σε περίπτωση περιφερειοποίησης από την Κοινοτική Νομοθεσία για τα αντίστοιχα συστατικά κρέατος, την περιφέρεια</p> <p><b>II.1. Уверење о јавном здрављу / Public health attestation / Πιστοποιητικό Δημόσιας Υγείας</b></p> <p>Ја, доле потписани званични ветеринар, изјављујем да сам упознат са одговарајућим одредбама Уредбе (ЕК) бр. 178/2002, (ЕК) бр. 852/2004, (ЕК) бр. 853/2004 и (ЕК) бр. 999/2001 и потврђујем да су горе описани полупроизводи од меса произведени у сагласности са тим захтевима и нарочито да:  I, the undersigned official veterinarian, declare that I am aware of the relevant provisions of Regulations (EC) No 178/2002, (EC) No 852/2004, (EC) No 853/2004 and (EC) No 999/2001 and certify that the meat preparations described above were produced in accordance with those requirements, in particular that:  Εγώ, ο κάτωθι υπογεγραμμένος επίσημος κτηνίατρος δηλώνω ότι, γνωρίζω τις σχετικές διατάξεις των κανονισμών (ΕΚ) Αρ. 178/2002, (ΕΚ) Αρ. 852/2004, (ΕΚ) Αρ. 853/2004, και (ΕΚ) Αρ. 999/2001 και βεβαιώνω ότι τα παρασκευάσματα κρέατος που περιγράφονται ανωτέρω παρήχθησαν σύμφωνα με τις εν λόγω απαιτήσεις, και ιδίως ότι:</p> <p><b>II.1.1. потичу из објекта(ата) који примењују програм заснован на HACCP принципима у складу са Уредбом (ЕК) бр. 852/2004;/</b>  they come from (an) establishment(s) implementing a programme based on the HACCP principles in accordance with Regulation (EC) No 852/2004;  προέρχονται από εγκατάσταση (-εις) που εφαρμόζει (-ουν) ένα πρόγραμμα βασισμένο στις αρχές HACCP σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) Αρ. 852/2004</p> <p><b>II.1.2. произведени од сировина који испуњавају захтеве одељка I до IV Анекса III Уредбе (ЕК) бр. 853/2004, нарочито да:</b>  they have been produced from raw material which meets the requirements of Sections I to IV of Annex III to Regulation (EC) No 853/2004; in particular that:  έχουν παραχθεί από πρώτες ύλες που πληρούν τις απαιτήσεις των Τμημάτων I έως IV του Παραρτήματος III του Κανονισμού (ΕΚ) Αρ. 853/2004 και ιδίως ότι:</p> <p><b>II.1.2.1. <sup>(2)</sup> ако потиче од меса домаћих свиња, подвргнуто је испитивању методом дигестије са негативним резултатом</b>  if obtained from domestic pig meat, has been subjected to an examination by a digestion method with negative results  Εάν προέρχονται από εγχώριο χοιρινό κρέας, έχουν υποβληθεί σε εξέταση με την μέθοδο της πέψης με αρνητικά αποτελέσματα</p> <p><b>II.1.2.2. <sup>(2)</sup> ако је добијен од меса коња или дивљег вепра, подвргнуто је испитивању методом дигестије са негативним резултатом;</b>  if obtained from horse meat or wild boar meat, this meat has been subjected to an examination by a digestion method with negative results  Εάν προέρχονται από κρέας αλόγου ή κρέας αγριόχοιρου, το κρέας αυτό έχει υποβληθεί σε εξέταση με την μέθοδο της πέψης με αρνητικά αποτελέσματα</p> <p><b>II.1.3. они су произведени у сагласности са одељком V, Анекса III Уредбе (ЕК) бр. 853/2004; и замрзнати на температури не вишој од - 18 °C</b>  they have been produced in accordance with Section V of Annex III to Regulation (EC) No 853/2004; and frozen to an internal temperature of not more than - 18 °C;  έχουν παραχθεί σύμφωνα με το Τμήμα V του Παραρτήματος III του Κανονισμού (ΕΚ) Αρ. 853/2004 και καταψυχθεί σε εσωτερική θερμοκρασία που δεν υπερβαίνει τους -18°C</p> <p><b>II.1.4. они су означени идентификационом ознаком у складу са одељком I, Анекса II Уредбе (ЕК) бр. 853/2004;</b>  they have been marked with an identification mark in accordance with Section I of Annex II to Regulation (EC) No 853/2004;  έχουν σημασθεί με σήμανση αναγνώρισης σύμφωνα με το Τμήμα V του Παραρτήματος III του Κανονισμού (ΕΚ) Αρ. 853/2004</p> <p><b>II.1.5. декларација(е), закачене на паковања припрема од меса описаних горе носи(е) ознаку да полупроизводи од меса у целости потичу од свежег меса животиња закланих у кланицама одобреним за извоз у Републику Србију или у Европску Унију;</b>  the label(s) affixed on the packaging of meat preparations described above bear(s) a mark to the effect that the meat preparations come wholly from fresh meat from animals slaughtered in slaughterhouses approved for exporting to the Republic of Serbia or to the European Community;  Η επισήμανση (-εις) που τοποθετείται στη συσκευασία των παρασκευασμάτων κρέατος που περιγράφεται ανωτέρω, φέρει ένα σήμα υπό την έννοια ότι τα παρασκευάσματα κρέατος προέρχονται εξ ολοκλήρου από ωπά κρέατα από ζώα που σφάζονται σε εγκεκριμένα σφαγεία, για εξαγωγή στην Δημοκρατία της Σερβίας ή στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα</p> <p><b>II.1.6. они задовољавају одговарајуће критеријуме наведене у Уредби (ЕК) бр. 2073/2005 о микробиолошким критеријумима за храну;</b>  they satisfy the relevant criteria set out in Regulation (EC) No 2073/2005 on microbiological criteria for foodstuffs;  πληρούν τα σχετικά κριτήρια που διατυπώνονται στον Κανονισμό (ΕΚ) Αρ. 2073/2005 περί μικροβιολογικών κριτηρίων για τρόφιμα</p> <p><b>II.1.7. испуњене су гаранције, које се односе на живе животиње и производе добијене од истих, предвиђене планом за резиде који се подноси у складу са Директивом 96/23/EC;</b>  the guarantees covering live animals and products thereof provided by the residue plans submitted in accordance with Directive 96/23/EC;  οι εγγυήσεις που καλύπτουν τα ζώατα ζώα και τα προϊόντα αυτών παρέχονται από τα σχέδια καταλοίπων που υποβάλλονται σύμφωνα με την Οδηγία 96/23/ΕΚ</p> <p><b>II.1.8. они су складиштени и транспортовани у складу са одговарајућим захтевима одељка V, Анекса III Уредбе (ЕК) бр. 853/2004;</b>  they have been stored and transported in accordance with the relevant requirements of Section V of Annex III to Regulation (EC) No 853/2004;  έχουν αποθηκευτεί και μεταφερθεί σύμφωνα με τις σχετικές απαιτήσεις του Τμήματος V του Παραρτήματος III του Κανονισμού (ΕΚ) Αρ. 853/2004</p>		

II. Информација о здрављу/ Health information/ <i>Πληροφορίες για τη δημόσια υγεία</i>	II.a. Серијски број сертификата/ Certificate reference number/ <i>Αριθμός Αναφοράς Πιστοποιητικού</i>	II.b/β
<p>(<sup>2</sup>)II.1.9. ако садрже материјал пореклом од говеда, оваца или коза, свеже месо употребљено у припреми полупроизвода од меса подлеже следећим условима у зависности од БСЕ категорије ризика земље порекла:  if containing material from bovine, ovine or caprine animals, the fresh meat used in the preparation of the meat preparations shall be subject to the following conditions depending on the BSE risk category of the country of origin:  εάν περιέχουν υλικά προερχόμενα από βοοειδή, προβατοειδή ή αιγοειδή, το νοπτό κρέας που χρησιμοποιείται στην παρασκευή των παρασκευασμάτων κρέατος θα υπόκειται στους ακόλουθους όρους ανάλογα με την κατηγορία κινδύνου για ΣΕΒ* της χώρας προελεύσεως: (* = σπογγώδη εγκεφαλοπάθεια βοοειδών)</p> <p>или (<sup>2</sup>)II.1.9.1. за увоз из земаља или региона са занемарљивим БСЕ ризиком, као што је наведено у Анексу Одлуке 2007/453/ЕК:  either for imports from a country or a region with a negligible BSE risk as listed in Annex to Decision 2007/453/EC:  για εισαγωγές από χώρα ή περιοχή με αμελητέο κίνδυνο ΣΕΒ, όπως αναφέρεται στο Παράρτημα της Απόφασης 2007/453/ЕК:</p> <p><b>II.1.9.1.1. земаља или регион је класификована у складу са чланом 5(2) Уредбе (ЕЦ)бр.999/2001 као земаља или регион са занемарљивим БСЕ ризик</b>  the country or region is classified in accordance with Article 5(2) of Regulation (EC) No 999/2001 as a country or region posing a negligible BSE risk;  η χώρα ή η περιοχή έχει ταξινομηθεί, σύμφωνα με το Άρθρο 5 (2) του Κανονισμού (ΕΚ) Αρ. 999/2001, ως χώρα ή περιοχή με αμελητέο κίνδυνο ΣΕΒ</p> <p><b>II.1.9.1.2. животиње, говеда, овце и козе, од којих су производи добијени су рођене, непрекидно гајене и заклане у земљи са занемарљивим БСЕ ризиком и прошле су преглед пре и после клања;</b>  the animals from which the products of bovine, ovine and caprine animal origin were derived were born, continuously reared and slaughtered in the country with negligible BSE risk and passed ante-mortem and post-mortem inspections;  та ζώα από τα οποία προέρχονται τα προϊόντα ζωικής προέλευσης βοοειδή, προβατοειδή και αιγοειδή έχουν γεννηθεί, εκτραφεί διαρκώς και σφαγεί στη χώρα με αμελητέο κίνδυνο ΣΕΒ και έχουν υποβληθεί σε πριν και μετά τη σφαγή επιθεωρήσεις</p> <p>(<sup>2</sup>)II.1.9.1.3. у колико је у земљи или региону било случајева БСЕ код аутохтоних говеда:  if in the country or region there have been BSE indigenous cases:  Εάν στη χώρα ή στην περιοχή έχουν σημειωθεί αυτόχθονα κρούσματα ΣΕΒ:</p> <p>или (<sup>2</sup>) [животиње су рођене после датума од када је ступила на снагу и примењује се забрана исхране преживара месно-коштаним брашном и чварцима који потичу од преживара]  either [the animals were born after the date from which the ban on the feeding of ruminants with meat-and bone meal and greaves derived from ruminants had been enforced],  ή [та ζώα έχουν γεννηθεί μετά την ημερομηνία από την οποία τέθηκε σε ισχύ η απαγόρευση για την σίτιση των μηρυκαστικών με κρεατάλευρα και οστεάλευρα και ινώδη κατάλοιπα ζυγικών που προέρχονται από μηρυκαστικά]</p> <p>или (<sup>2</sup>) [производи пореклом од говеда, оваца и коза не садрже и нису добијени од специфичног ризичног материјала као што је дефинисано у Анексу V Уредбе (ЕЦ) 999/2001, или механички откоштенос меса добијеног од костију говеда оваца и коза]  or [the products of bovine, ovine and caprine animal origin do not contain and are not derived from specified risk material as defined in Annex V to Regulation (EC) No 999/2001, or mechanically separated meat obtained from bones of bovine, ovine or caprine animals.]  ή [та προϊόντα βοοειδών, προβατοειδών και αιγοειδών ζωικής προέλευσης δεν περιέχουν και δεν προέρχονται από υλικά ειδικού κινδύνου, όπως ορίζονται στο Παράρτημα V του Κανονισμού (ΕΚ) Αρ. 999/2001, ή από μηχανικώς διαχωρισμένο κρέας που προέρχεται από οστά βοοειδών, προβατοειδών ή αιγοειδών]</p> <p>или (<sup>2</sup>)II.1.9.1. за увоз из земаља или региона са контролисаним БСЕ ризиком које су наведене у Анексу Одлуке Комисије 2007/453/ЕЦ по последњој допуни:  or for imports from a country or a region with a controlled BSE risk as listed in the Annex to Decision 2007/453/EC:  για εισαγωγές από μία χώρα ή περιοχή με ελεγχόμενο κίνδυνο ΣΕΒ, όπως αναφέρεται στο Παράρτημα της Απόφασης 2007/453/ΕΚ:</p> <p><b>II.1.9.1.1. земаља или регион је класификована у сагласности са чланом 5(2) Уредбе (ЕЦ) бр 999/2001 као земаља или регион са контролисаним БСЕ ризик;</b>  the country or region is classified in accordance with Article 5(2) of Regulation (EC) No 999/2001 as a country or region posing a controlled BSE risk;  η χώρα ή η περιοχή έχει ταξινομηθεί, σύμφωνα με το Άρθρο 5 (2) του Κανονισμού (ΕΚ) Αρ. 999/2001, ως χώρα ή περιοχή με αμελητέο κίνδυνο ΣΕΒ</p> <p><b>II.1.9.1.2. животиње од којих су добијени производи пореклом од говеда оваца и коза су прегледане и прошле преглед пре и после клања;</b>  the animals from which the products of bovine, ovine and caprine animal origin were derived passed ante-mortem and post-mortem inspections;  та βοοειδή, προβατοειδή και αιγοειδή από τα οποία προέρχονται τα προϊόντα ζωικής προέλευσης έχουν υποβληθεί σε πριν και μετά τη σφαγή επιθεωρήσεις</p> <p><b>II.1.9.1.3. животиње од којих су добијени производи, намењени за извоз, а пореклом од говеда оваца и коза, нису биле заклане после омамљивања убризгавањем гаса у кранијалну шупљину или убијене истом методом или заклане после омамљивања централног нервног система методом увођења инструмента у виду продужене шипке у кранијалну шупљину;</b>  the animals from which the products of bovine, ovine and caprine animal origin were derived have not been slaughtered after stunning by means of gas injected into the cranial cavity or killed by the same method or slaughtered by laceration after stunning of central nervous tissue by means of an elongated rod-shaped instrument introduced into the cranial cavity;  та βοοειδή, προβατοειδή και αιγοειδή από τα οποία προέρχονται τα προϊόντα ζωικής προέλευσης που προορίζονται για εξαγωγή δεν έχουν σφαγεί κατόπιν αναισθητοποίησης με έγχυση αερίου στην κρανιακή κοιλότητα ούτε έχουν θανατωθεί με την ίδια μέθοδο ή έχουν σφαγεί με τεμαχισμό κατόπιν αναισθητοποίησης του κεντρικού νευρικού ιστού μέσω ενός επιμήκους ραβδοειδούς εργαλείου που εισάγεται στην κρανιακή κοιλότητα</p> <p><b>II.1.9.1.4. производи пореклом од говеда, оваца и коза не садрже и нису добијени од специфичног ризичног материјала као што је дефинисано у Анексу V Уредбе (ЕЦ) 999/2001, или механички откоштенос меса добијеног од костију говеда, оваца и коза.]</b>  the products of bovine, ovine and caprine animal origin do not contain and are not derived from specified risk material as defined in Annex V to Regulation (EC) No 999/2001, or mechanically separated meat obtained from bones of bovine, ovine or caprine animals. ]  та προϊόντα βοοειδών, προβατοειδών και αιγοειδών ζωικής προέλευσης δεν περιέχουν και δεν προέρχονται από υλικά ειδικού κινδύνου, όπως ορίζεται στο Παράρτημα V του Κανονισμού (ΕΚ) Αρ. 999/2001, ή από μηχανικώς διαχωρισμένο κρέας που προέρχεται από οστά βοοειδών, προβατοειδών ή αιγοειδών]</p>		

II. Информација о здрављу/ Health information/Πληροφορίες για τη δημόσια υγεία	II.a. Серијски број сертификата/ Certificate reference number/ Αριθμός Αναφοράς Πιστοποιητικού	II.b/β
--	--	--------

или <sup>(2)</sup>Π.1.9.1. за увоз из земаља или региона са неодређеним БСЕ ризиком наведеним у Анексу Одлуке Комисије 2007/453/EC:

or for imports from a country or a region with an undetermined BSE risk as listed in Annex to Decision 2007/453/EC:

για εισαγωγές από μία χώρα ή περιοχή με αμελητέο κίνδυνο ΣΕΒ, όπως αναφέρεται στο Παράρτημα της Απόφασης 2007/453/ΕΚ:

**Π.1.9.1.1. животиње од којих су добијени производи пореклом од говеда, оваца и коза нису храњене месно-коштаним брашном и чварцима који потичу од преживара и које су прегледане и прошле преглед пре и после клања;**

the animals from which the products of bovine, ovine and caprine animal origin were derived have not been fed meat-and-bone meal or greaves derived from ruminants and have passed ante-mortem and post mortem inspections;

та бооеиди, проβατοειди и аigioeиди од та оioia проeрхонaи та проiонa ζωικiς проeλευσης δεν eхουν καταναλwσει κρεατάλευρα και οστέαλευρα οuте ινώδη κατάλοιπα ζυγκiων που проeрхонaи одo мнрукaστικά και eхουν υποβлeтнeи σε πpиv και мeтá тпн σφαγiή επιθεωρήσεις

**Π.1.9.1.2. животиње од којих су добијени производи пореклом од говеда оваца и коза, намењени за извоз нису биле заклане после омамљивања убризгавањем гаса у кранијалну шупљину или убијене истом методом или заклане после омамљивања централног нервног система методом увођења инструмента у виду продужене шипке у кранијалну шупљину;**

the animals from which the products of bovine, ovine and caprine animal origin were derived have not been slaughtered after stunning by means of gas injected into the cranial cavity or killed by the same method or slaughtered by laceration after stunning of central nervous tissue by means of an elongated rod-shaped instrument introduced into the cranial cavity;

та бооеиди, проβατοειди и аigioeиди од та оioia проeрхонaи та проiонa ζωικiς проeλευσης που проοριζονται για εξαγωγή δεν eхουν σφαγeи мeтá одo ανασθητοποίησης με eγχυση αeρίου στην κρανιακή κοιλότητα οuте eхουν θανατωтнeи мe тпн iδια мeтhоdо οuте eхουν σφαγeи мe τεμαχισμό οuστερα одo ανασθητοποίησης του κεντρικού νευρικού ιστού мeσω eνός επιμήκους ραβдоeидоус оργáноу που εισάγεται στην κρανιακή κοιλότητα

**Π.1.9.1.3. производи пореклом од говеда, оваца и коза нису добијени од:**

the products of bovine, ovine and caprine animal origin are not derived from:

та проiонa ζωικiς проeλευσης бооеидiων, пробаτοeидiων και аigioeидiων που δεν проeрхонaи одo:

(i) специфичног ризичног материјала као што је дефинисано у Анексу V Уредбе(ЕC) бр.999/2001;

specified risk material as defined in Annex V to Regulation (EC) No 999/2001;

εδικά υλικά κινδύνου, όπως ορίζονται στο Παράρτημα V του Κανονισμού (ΕΚ) Αρ. 999/2001

(ii) нервног и лимфатичног ткива које није одстрањено током процеса откоштавања;

nervous and lymphatic tissues exposed during the deboning process;

νευρικούς και λεμφικούς ιστούς που εκτίθενται κατά τη διάρκεια της διαδικασίας αποστέωσης

(iii) механички откоштенoг меса добијеног од говеда, оваца и коза.

mechanically separated meat obtained from bones of bovine, ovine or caprine animals.

μηχανικώς διαχωρισμένο κρέας που προέρχεται από οστά βοοειδών, пробаτοeидiων ή аigioпробаτων

## Π.2. Уверење о здрављу животиња/Animal health attestation/ Πιστοποιητικό Υγείας Ζώων

Ја, доле потписани званични ветеринар, потврђујем да полупроизвод од меса описан горе:

I, the undersigned official veterinarian hereby, certify that the meat preparations described above:

Εγώ, ο κάτωθι υπογεγραμμένος, επίσημος κτηνίατρος, βεβαιώνω δια του παρόντος ότι, τα παρασκευάσματα κρέατος που περιγράφονται ανωτέρω:

се састоји од меса добијеног од врста наведених у Делу I рубрика I.28

consist of meat derived from the species referred to in Part I box reference I.28

Αποτελούνται από κρέας προερχόμενο από τα είδη που αναφέρονται στο Τμήμα I του πλαισίου αναφοράς I.28

- да је подесно за извоз у Европску Унију као свеже месо и да задовољава све одговарајуће увозне захтеве здравља животиња наведене у Одлуци (ама) <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>, that is eligible for export to the European Union as fresh meat and that satisfy all the relevant animal health import requirements laid down in Decision(s) <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>, - ότι είναι κατάλληλα για εξαγωγή στην Ευρωπαϊκή Ένωση ως νωπό κρέας και ότι πληρούν όλες τις σχετικές απαιτήσεις υγείας των ζώων (υγειονομικού ελέγχου) περί εισαγωγής που καθορίζονται στην Απόφαση (-εις) <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>,

и/или/and/or/

- потиче из Европске Уније \_\_\_\_\_ (држава чланица) <sup>(2)</sup> <sup>(4)</sup>, originate from the European Union \_\_\_\_\_ (Member State)<sup>(2)</sup> <sup>(4)</sup>. και/ ή

- проeрхонaи одo тпн Ευρωπαϊκή Ένωση \_\_\_\_\_ (Κράτος Μέλος) <sup>(2)</sup> <sup>(4)</sup>

## Π.3. Уверење о добробити животиња / Animal welfare attestation / Πιστοποιητικό Ορθής Μεταχείρισης Ζώων

Ја, доле потписани званични ветеринар, овим потврђујем, да полупроизвод од меса <sup>(1)</sup> описан у Делу I овог уверења потичу од меса пореклом од животиња са којима је поступано у кланици пре и у време клања у складу са одговарајућим одредбама законодавства Републике Србије или законодавства Европске Уније.

I, the undersigned, official veterinarian hereby certify, that the meat preparations <sup>(1)</sup> described in Part I of this certificate are derived from meat from animals which have been treated in the slaughterhouse before and at the time of slaughter or killing in accordance with the relevant provisions of legislation of Republic of Serbia or the European Union.

Εγώ, ο κάτωθι υπογεγραμμένος, επίσημος κτηνίατρος, βεβαιώνω δια του παρόντος ότι, τα παρασκευάσματα κρέατος <sup>(1)</sup> που περιγράφονται στο Τμήμα I του παρόντος πιστοποιητικού προeрхонaи одo κρέας ζώων та оioia eхουν υποβлeтнeи σε επεξεργασία στο σφαγείο πpиv και κατá тпн διάρκεια της σφαγiής ή θανάτωσης σύμφωνα με τις σχετικές διατάξεις της νομοθεσίας της Δημοκρατίας της Сeрбиас ή της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Напомене / Notes / Σημειώσεις

Део I / Part I :Тμήμα I:

<sup>(1)</sup> Попунити по потреби/ Complete as appropriate./ На συμπληρώνεται ανάλογа με την περίπτωση

- Рубрика I.7: Име земље порекла која мора бити иста као и земља из које се извоза.

Box reference I.7: name of the country of origin which must be the same as the country of export.

Πλαίσιο Αναφοράς I.7: оноμασία της χώρας προeλευσης η оioia πρέπει να είναι η iδια με аиtήν της χώρας εξαγωγής.

- Рубрика I.15: Регистарски број (железнички вагони или контејнери и камиони), број лета (авион) или име (брод) се мора обезбедити. У случају истовара или претовара пошљалац мора обавестити граничну инспекцијску станицу уласка у Републику Србију.

Box reference I.15: Registration number (railway wagons or container and lorries), flight number (aircraft) or name (ship) is to be provided. In case of unloading and reloading, the consignor must inform the border inspection post of entry into the Republic of Serbia.

Πλαίσιο Αναφοράς I.5: На αναφέρεται ο αριθμός καταχώρισης (σιδηροδρομικά βαγόνια ή εμπορευματοκιβώτια και φορτηγά), ο αριθμός πτήσης (αεροσκάφος) ή το όνομα (πλοίο). Σε περίπτωση εκφόρτωσης ή επαναφόρτωσης, ο αποστολέας θα πρέπει να ενημερώσει το συνοριακό σταθμό επιθεώρησης εισόδου στην Δημοκρατία της Сeрбиас

ДРЖАВА/DRŽAVA/ ΧΩΡΑ		Полупроизводи од меса/ Meat preparations: MP-PREP/Παρασκευάσματα Κρέατος MP-PREP	
II. Информација о здрављу/ Health information/ Πληροφορίες για τη δημόσια υγεία		II.a. Серијски број сертификата/ Certificate reference number/ Αριθμός Αναφοράς Πιστοποιητικού	II.b./β
<p>- <b>Рубрика I.19: Употребите одговарајући ЦК код Светске Царинске Организације: 02.10, 16.01 или 16.02.</b> Box reference I.19: Use the appropriate Harmonised System (HS) code of the World Customs Organisation : 02.10, 16.01 or 16.02. Плајсίο Αναφοράς I.19: На χρησιμοποуηθεί о κατάλληλος κωδικός Εναρµονισµένου Συστήµατος (ΕΣ) του Παγκόσµιου Οργανισµού Τελωνείων: 02.10, 16.01 ή 16.02</p> <p>- <b>Рубрика I.20: Уписати укупну бруто масу и укупну нето масу.</b> Box reference I.20: Indicate total gross weight and total net weight. Плајсίο Αναφοράς I.20: На αναφέρεται το συνολικό µεικτό βάρος και το συνολικό καθαρό βάρος</p> <p>- <b>Рубрика I.21: замрзното подразумева унутрашњу температуру не вишу од - 18 °C.</b> Box reference I.21: frozen corresponds to an internal temperature of not more than - 18 °C. Плајсίο Αναφοράς I.21: Τα κατεψυγµένα αντιστοιχούν σε µία εσωτερική θεµοκρασία που δεν υπερβαίνει τους -18°C.</p> <p>- <b>Рубрика I.23: За контејнере или кутије, број контејнера и број пломбе (ако постоји) треба унети.</b> Box reference I.23: For containers or boxes, the container number and the seal number (if applicable) should be included. Плајсίο Αναφοράς I.23: Για τα εµπορευµατοκιβώτια ή άλλα κιβώτια, θα πρέπει να συµπεριλαµбάνεται о αριθµός εµπορευµατοκιβωτίου και о αριθµός σφραγίδας (εάν υπάρχει</p> <p>- <b>Рубрика I.28: „Врста“: одабрати међу врстама описаним у Делу II (А); „Начин обраде“: рок трајања (д/мм/гггг); „Хладњача“: уписати адресу (е) и одобрени број (еви) одобрене хладњаче ако је потребно.</b> Box reference I.28: "Species": select among species described in Part II (A); "Treatment type": storage life (dd/mm/yyyy); "Cold store": give the address(es) and approval number(s) of approved cold stores if necessary. Плајсίο Αναφοράς I.28: «Είδος»: επιλέξατε μεταξύ των ειδών που περιγράφονται στο Τμήμα II (Α), «Είδος επεξεργασίας»: διάρκεια αποθήκευσης (ημέρα/ μήνας/ έτος), «Ψυκτική αποθήκη»: δώσατε την διεύθυνση (-εις) και αριθμό (-ούς) έγκρισης των εγκεκριμένων ψυκτικών αποθηκών, εάν είναι απαραίτητο</p> <p><b>Део II / Part II /: Тμήμα II:</b> (<sup>1</sup>) <b>Полупроизвод од меса као што је наведено у I.15 Анекса I Уредбе (ЕК) бр. 853/2004.</b> Meat preparations as laid down in point I.15 of Annex I to Regulation (EC) No 853/2004. Παρασκευάσματα κρέατος όπως ορίζονται στο σημείο I.15 του Παραρτήµατος I του Κανονισµού (ΕΚ) Αρ. 853/2004</p> <p>(<sup>2</sup>) <b>Непотребно прецртати /</b>Keep as appropriate. На φυλάσσεται ανάλογа με την περίπτωση</p> <p>(<sup>3</sup>) <b>У складу са условима здравља животиња као што је прописано у Уредби (ΕΥ) Бр. 206/2010 (SANCO /4787/2009) и/или Уредби 2008/798/ΕЗ и/или Уредби 119/2009/ΕЗ. Само месо из треће земље извознице која је у питању може се употребити за производњу полупроизвод од меса.</b> Comply with the animal health conditions as laid down in Regulation (EU) No 206/2010 (SANCO /4787/2009) and/or Regulation 2008/798/EC and/or Regulation 119/2009/EC. Only meat from the concerned exporting third country can be utilized in the manufacture of the meat preparations. Συµμόρφωση με τους όρους υγείας των ζώων (υγειονοµικού ελέγχου) όπως προβλέπονται στον Κανονισµό (Ε.Ε.) Αρ. 206/2010 (SANCO /4787/2009) και/ ή Κανονισµό 2008/798/ΕΚ και/ ή Κανονισµό 119/2009/ΕΚ. Μόνον το κρέας από την σχετική τρίτη χώρα εξαγωγής μπορεί να χρησιµοποιηθεί για την παραγωγή παρασκευασµάτων κρέατος</p> <p>(<sup>4</sup>) <b>Само месо од врста и категорија за које је увоз из треће земље која је у питању дозвољен од стране Републике Србије може да буде употребљено у производњи полупроизвод од меса.</b> Only meat of species and categories for which imports from the concerned third country are authorised by the Republic of Serbia can be sourced for utilisation in the manufacture of the meat preparations. Μόνον το κρέας των ειδών και των κατηγοριών για το οποίο επιτρέπεται η εισαγωγή από την πλευρά της εν λόγω τρίτης χώρας από την Δημοκρατία της Σερβίας μπορεί να χρησιµοποιηθεί για την χρήση στην παραγωγή των παρασκευασµάτων κρέατος</p> <p>- <b>Боја потписа мора бити другачија од боје штампаног текста.</b> The color of the signature shall be different to that of the printing. <b>То хро́ма της υπογραφής θα πρέπει να είναι διαφορετικό από εκείνο της εκτύπωσης</b></p> <p>- <b>Напомена за увозника: Овај сертификат је само за ветеринарску употребу и мора пратити пошиљку до доласка на граничну ветеринарску станицу./</b> Note for the importer: This certificate is only for veterinary purposes and has to accompany the consignment until it reaches the border inspection post. <b>Σημείωση για τον εισαγωγέα: Το παρόν πιστοποιητικό προορίζεται αποκλειστικά για κτηνιατρική χρήση και θα πρέπει να συνοδεύει την αποστολή των εµπορευµάτων έως την άφιξη τους στον συνοριακό σταθμό επιθεώρησης</b></p> <p>*Закон о безбедности хране (Сл гласник РС 41/2009)еквивалентно Уредби ЕК 178/2002; /Food Safety Law (Official gazette RS No.41/2009) equivalent to Regulation (EC) No 178/2002; Νόμος για την Ασφάλεια των Τροφίμων (ФЕК ΔΣ (Дημοκρατία της Σερβίας) Αρ.41/2009) ισοδύναμος με τον Κανονισµό (ΕΚ) Αρ. 178/2002 *Правилник о хигијени хране („Службени гласник РС”, број 73/10) еквивалентно Уредби ЕК 852/2004/ Regulation on the hygiene of foodstuffs (Official gazette RS No.73/2010) equivalent to Regulation (EC) No 852/2004; Κανονισµός για την Υγιεινή των τροφίμων (ФЕК ΔΣ Αρ.73/2010) ισοδύναμος με τον Κανονισµό (ΕΚ) Αρ. 852/2004 *Правилник о ветеринарско-санитарним условима, односно општим и посебним условима за хигијену хране животињског порекла, као и о условима хигијене хране животињског порекла („Службени гласник РС”, број 25/11) еквивалентно Уредба ЕК 853/2004/ Rulebook on veterinary-sanitary requirements, and general and special conditions of hygiene of food of animal origin, as well as on the conditions of hygiene of food of animal origin (Official gazette RS No. 25/11) equivalent to Regulation (EC) No 853/2004; Εγχειρίδιο κανονισμών σχετικά με τις κτηνιατρικές - υγειονοµικές απαιτήσεις και γενικούς και ειδικούς όρους της υγιεινής τροφίμων ζωικής προέλευσης, καθώς και όρους υγιεινής τροφίμων ζωικής προέλευσης (ФЕК ΔΣ 25/11) ισοδύναμο με τον Κανονισµό (ΕΚ) Αρ. 853/2004 *Правилника о општим и посебним условима хигијене хране у било којој фази производње, прераде и промета („Службени гласник РС”, број 72/10) еквивалентно Уредби ЕК 853/2004 и Уредби ЕК 2073/2005 / Regulations on general and specific food hygiene at any stage of production, processing and trade (Official gazette RS No. 72/2010) equivalent to Regulations (EC) No 853/2004 and Regulation (EC) No 2073/2005; Κανονισμοί σχετικά με τις γενικές και ειδικές συνθήκες υγιεινής τροφίμων σε κάθε στάδιο παραγωγής, μεταποίησης και εµπορίου (ФЕК ΔΣ Αρ. 72/2010) ισοδύναμοι με τους Κανονισµούς (ΕΚ) Αρ. 853/2004 και Κανονισµό (ΕΚ) Αρ. 2073/2005</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Правилник о начину и поступку спровођења службене контроле хране животињског порекла и начину вршења службене контроле животиња пре и после њиховог клања (Службени. Гласник бр.99/10) еквивалентно Уредби ЕК 854/2004 / Rulebook on the mode and procedure of official controls on food of animal origin and on the mode of official controls on animals before and after slaughter (Official gazette RS No 99/2010) Regulations (EC) No 854/2004</li><li>Εγχειρίδιο κανονισμών σχετικά με τον τρόπο και τη διαδικασία επίσημων ελέγχων σε τρόφιμα ζωικής προέλευσης και σχετικά με την λειτουργία των επίσημων ελέγχων σε ζώα πριν και μετά τη σφαγή (ФЕК ΔΣ Αρ.99/2010) Κανονισμοί (ΕΚ) Αρ. 854/2004</li></ul> <p>*Правилник о утврђивању програма систематског праћења резидуа фармаколошких, хормонских и других штетних материја код животиња, производа животињског порекла и хране за животиње („Службени гласник РС”, број 91/09) еквивалентно Директиви Савета 96/23/ΕΚ/ Rulebook for determination of program for systematic monitoring of residues of pharmaceutical, hormone and other harmful materials on animals, product of animals origin, food of animal origin and feed (Official Gazette RS No 91/2009) equivalent to Council Directive 96/23/EC; Εγχειρίδιο κανονισμών για τον καθορισµό του προγράµµατος συστηµατικού ελέγχου καταλοίπων φαρµακολογικών ουσιών, ορµονών και άλλων επιβλαβών ουσιών σε ζώα, προϊόντων ζωικής προέλευσης, τροφίμων ζωικής προέλευσης και ζωοτροφών (ФЕК ΔΣ Αρ. 91/2009) ισοδύναμο με την Οδηγία του Συµβουλίου 96/23/ΕΚ *Наредба о предузимању мера за спречавање уношења заразне болести животиња трансмисивних спонгиозних енцефалопатија у Републику Србију („Службени гласник РС“ бр. 8/2009) еквивалентно Уредби (ΕΚ) 999/2001 и Одлуци Комисије 2007/453/ΕΚ Order on implementation of measures to prevent entry of thr contagious disease of transmissible spongiform encephalopathies in Republic of Serbia (Official Gazette RS No 8/2009) equivalent to Regulation (EC) No 999/2001 and Commission Decision 2007/453/EC Διάταξη σχετικά με την εφαρμογή των μέτρων για την πρόληψη εισόδου μεταδοτικής νόσου μεταδοτικών σπογγωδών εγκεφαλοπαθειών στην Δημοκρατία της Σερβίας (ФЕК ΔΣ Αρ. 8/2009), ισοδύναμη με τον Κανονισµό (ΕΚ) Αρ. 999/2001 και την Απόφαση της Επιτροπής 2007/453/ΕΚ * Правилник о квалитету устигнеог меса, полупроизвода од меса и производа од меса („Службени гласник РС”, број 31/ 2012) еквивалентно Уредби ЕК 853/2004 /Rulebook no quality of minced meat, meat preparation and meat products (Official gazette RS No. 31/2012) equivalent to Regulation (EC) No 853/2004 *Закон о добробити животиња („Службени гласник РС“ бр. 41/2009) еквивалентно Директиви Савета 93/119/ΕΚ/ Animal Welfare Law (Official gazette RS No. 41/2009) equivalent to Directive 93/119/EC Εγχειρίδιο κανονισμών σχετικά με την ποιότητα του κµιά, παρασκευασµάτων κρέατος και προϊόντων με βάση το κρέας (ФЕК ΔΣ Αρ. 31/2012) ισοδύναμο με τον Κανονισµό (ΕΚ) Αρ. 853/2004 * Νόμος Ορθής Μεταχείρισης Ζώων (ФЕК ΔΣ Αρ. 41/2009) ισοδύναμος με την Οδηγία 93/119/ΕΚ</p>			

ДРЖАВА/DRŽAVA/ΧΩΡΑ

Полупроизводи од меса/ Meat preparations: MP-PREP/Παρασκευάσματα Κρέατος MP-PREP

II. Информација о здрављу/ Health information/ <i>Πληροφορίες για τη δημόσια υγεία</i>	II.a. Серијски број сертификата/ Certificate reference number/ <i>Αριθμός Αναφοράς Πιστοποιητικού</i>	II.b./β
--	---	---------

Званични ветеринар / Official veterinarian / Официјален ветеринар /  
*Ο Επίσημος Κτηνίατρος*

Име (штампаним словима):/ Name (in Capital letters)

*Όνοματεπώνυμο (με κεφαλαία γράμματα)*

Име (со печатни букви):

Квалификација и звање:/ Qualification and title: / *Ιδιότητα και Τίτλος:*

Квалификација и звање:

Датум / Date /Дата:/

*Ημερομηνία:*

Потпис / signature/ потпис/ *Υπογραφή*

Печат / Stamp /Печат:/*Σφραγίδα:*